

# VIZITA OFICIALĂ DE PRIETENIE A TOVARĂȘULUI MIKA ȘPILIAK, PREȘEDINTELE PREZIDIULUI R. S. F. IUGOSLAVIA

Miercuri, 2 noiembrie, la invitația tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a sosit la București, într-o vizită oficială de prietenie în țara noastră, tovarășul Mika Șpiliak, președintele Prezidiului Republicii Socialiste Federative Iugoslavia.

Ceremonia sosirii oaspetelui iugoslav are loc la Gara Băneasa, impodobilă sărbătorește. Ora 10. Trenul prezidențial iugoslav sosește la București.

La coborâre, tovarășul Mika Șpiliak și tovarășa Ștefița Șpiliak au fost salutați cu căldură, cu deosebită prietenie de tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu.

O gardă militară a prezentat onorul.

Au fost intonate imnurile de stat ale Republicii Socialiste Federative Iugoslavia și Republicii Socialiste România.

În continuarea ceremoniei, cei doi președinți au trecut în revistă garda de onoare.

Pionieri români și copii ai membrilor Ambasadei R. S. F. Iugoslavia la București au oferit președinților Nicolae Ceaușescu și Mika Șpiliak, tovarășei Elena Ceaușescu și tovarășei Ștefița Șpiliak, frumoase buchete de flori.

Cei doi președinți au luat apoi loc într-o mașină escortată de motocicliști, îndreptându-se spre reședința de la fost rezervată înaltilor oaspeți iugoslavi pe timpul șederii în țara noastră.

La reședință, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu s-au întâlnit, într-o atmosferă prietenească, de stimă și respect reciproc cu tovarășul Mika Șpiliak și tovarășa Ștefița Șpiliak.

Președintele Prezidiului Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, tovarășul Mika Șpiliak, a făcut miercuri o vizită protocolară tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România.

Cei doi președinți au avut, cu acest prilej, un prim schimb de păreri, premergător convorbirilor oficiale, în probleme bilaterale și internaționale de interes comun.

Întâlnirea s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, priete-

nească, de stimă și înțelegere reciprocă.

Miercuri, 2 noiembrie, au început, la Palatul Consiliului de Stat, convorbirile oficiale între tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășul Mika Șpiliak, președintele Prezidiului Republicii Socialiste Federative Iugoslavia.

În timpul primei runde a convorbirilor oficiale, desfășurate sub semnul dorinței reciproce de largire și întărire a bunelor raporturi româno-iugoslave, s-a procedat la o informare reciprocă în legătură cu problemele pe care le rezolvă cele două țări în asigurarea mersului lor înainte pe calea progresului și bunăstării, a edificării noii orânduiri sociale în România și Iugoslavia.

În cea de-a doua rundă de convorbiri, care a avut loc în după-amiaza aceluiași zile, președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Mika Șpiliak au efectuat un larg schimb de păreri într-o vastă gamă de probleme ale vieții internaționale actuale, deosebi în cele referitoare la pacea și colaborarea în Balcani, la procesul de edificare a securității și cooperării în Europa, la acțiunile îndreptate spre dezarmare și înlăturarea pericolului de război, la reducerea încordării în relațiile dintre state și promovarea unei politici de pace, destindere, întărire a încrederii și colaborării între națiuni.

Convorbirile, care se desfășoară într-o atmosferă de căldură prietenească, de înțelegere și stimă reciprocă, continuă.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășa Elena Ceaușescu au oferit, miercuri, la Palatul Consiliului de Stat, un dîneu oficial în onoarea tovarășului Mika Șpiliak, președintele Prezidiului Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, și tovarășei Ștefița Șpiliak.

Au fost intonate imnurile de stat ale celor două țări.

În timpul dîneului, desfășurat într-o atmosferă de căldură prietenească, cei doi președinți au rostit toasturi, urmărindu-se cu interes și subliniate cu vii aplauze de asistență.

## GIMNASTE ROMÂNCE EVOLUEAZĂ ÎN ITALIA

La invitația federației italiene de gimnastică și a F.I.G., unul dintre performerii recentelor campionate mondiale de la Budapesta vor evolua în această săptămână la Catania (3-4) și Roma (5-6) în cadrul a două concursuri de gimnastică așteptate cu mare

interes. Țara noastră va fi reprezentată la aceste reuniuni internaționale de proaspătă campioană mondială la sol, Ecaterina Szabo, de Lavinia Agache și Laura Cutina, care sînt însoțite de antrenorii Adrian Goreac și Maria Cosma.

## „MARELE PREMIU AL BUCUREȘTIULUI” LA AUTOMOBILISM

O veste bună pentru iubitorii automobilismului din Capitală: sîmbătă 5 noiembrie se desfășoară „Marele premiu al Bucureștiului”, competiție ajunsă la cea de a 13-a ediție — de astă dată fiind ultima

etapă a campionatului republican de viteză pe circuit.

Intrecerea se va desfășura pe aleile din incinta Pavilionului expozițional din preajma Casei Științei, începînd de la ora 12.

## În Super-cupa handbalului masculin

# ECHIPA NOASTRĂ ÎN... SERIE, A ÎNVINS ȘI PE CAMPIONII OLIMPICI: ROMÂNIA — R.D. GERMANĂ 20-19

DORTMUND, 2 (prin telefon). Așa cum era de așteptat, cea de a III-a ediție a „Super-cupei campionilor mondiali și olimpici” la handbal masculin este urmărită aici cu un enorm interes. Un interes pe deplin justificat dacă ținem seama că la startul întrecerii sînt prezente 5 echipe deja calificate la turneul olimpic (Uniunea Sovietică — campioană mondială, R. D. Germană — deținătoarea titlului olimpic, România, Iugoslavia și Cehoslovacia), dintre care, în mod aproape cert se vor alege cele trei laureate ale J.O. de la Los An-

geles. Să mai adăugăm că această mare competiție handbalistică găzduită de mai multe orase din R. F. Germania, este și ultima dintre confruntările de vîrf pre-olimpice ceea ce a determinat pe toți antrenorii naționali să prezinte aici zărniturile cele mai bune evitîndu-se chiar și unele așteptate și, poate normale promovări de elemente tinere.

Astfel în echipa Uniunii Sovietice sînt prezenti portarul Șipenko, jucătorii Kusnirik, Anpilogov, Belov, Gatîn, Kl-deaev, Novitki și alții din lotul echipei R. D. Germane, fac par-



# Sportul

ZIAR AL CONSILIULUI NAȚIONAL PENTRU EDUCAȚIE FIZICĂ ȘI SPORT

ANUL XXXIX — Nr. 10 542

4 PAGINI — 50 BANI

Joi 3 noiembrie 1983

## Aseară s-a scris o pagină de neuitat a sportului românesc

# CAMPIOANA DE FOTBAL A ȚĂRII NOASTRE A ELIMINAT PE CÎȘTIGĂTOAREA C.C.E., HAMBURGER S.V.!

## Dinamoviștii au luptat extraordinar și au obținut o performanță excepțională, de răsunset internațional

HAMBURG, 2 (prin telefon). — O seară minunată, de neuitat, pentru fotbalul nostru! Reușind pînă la urmă să înscrie la Hamburg două goluri de mare spectaculozitate, prin Tălner și Muțescu, Dinamo București a reușit să obțină o performanță de răsunset mondial! SĂ ELIMINE DIN CUPA CAMPIONILOR EUROPEI CHIAR PE DEȚINĂTOAREA TROFEULUI, HAMBURGER S.V.

Echipa noastră campioană s-a întrecut din nou pe sine. Pușini mai erau cei care credeau la 3-0 pentru fotbalistii vest-germani că Muțescu și coechipierii lui vor găsi resursele necesare pentru a reduce handicapul de pe tabela de marcaj. Campioana țării noastre n-a dezarmat însă. COMPONENTII EI AU LUPTAT PÎNĂ LA EPUIZARE CU O DĂRUIRE EXEMPLARĂ, DIND DOVADA DE UN FIERBINTE PATRIOTISM, REALIZIND, ÎN FINAL, O PERFORMANȚĂ DE EXCEPȚIE!

Ieri: HAMBURGER S.V. — DINAMO BUCUREȘTI 3-2 (1-0)

Scor general: DINAMO BUCUREȘTI — HAMBURGER S.V. 5-3!



TĂLNER



MUȚESCU

Gazdele atacă viguros din startul partidei, dar Dinamo se apără exact, cu Ion Marin liber, cu Nicolae și Andone alcătuind o „pereche” de fundași centrali activi și decizi în intervenții, în fața rămînînd, pentru eventuale contraatacuri, Muțescu și Orac.

Primele șuturi spre poarta bucureștenilor le expediază Jakobs și Hieronymus. Moraru se află însă la post. În min. 14, Movilă se grăbește și șutează imprecis, deși avea posibilitatea să se apropie mai mult de poarta lui Ștein. Vest-ger-

manii forțează cu toate liniile, Schatzneider reia puternic, în min. 19, portarul dinamovist parează senzațional, cum o va face și în min. 29 la „capul” lui Magath. În min. 34, imensă ocazie dinamovistă: Dragnea scapă singur spre buturile lui Ștein, dar ratează deschiderea

Gheorghe NERTEA

(Continuare în pag. 4-a)

## Un singur gînd, o singură soluție

# VICTORIE ÎN PARTIDA CU CIPRU

Fotbaliștii tricolori înaltea ultimei linii drepte

Fotbaliștii tricolori — excepțindu-l, firește, pe selecționabilii dinamoviști, autorii, aseară împreună cu coechipierii lor, ai senzaționalei calificări în duna campioanel Europei, Hamburger S.V. — s-au întâlnit ieri, la București, în vederea pregătirii ultimei „linii drepte” a traseului lor în preliminariile Campionatului european.

Acest ultim și decisiv parcurs începe după cum se știe cu meciul Cipru — România (din 12 noiembrie), o partidă sînonimă cu o... semifinală de cupă, care trebuie neapărat cîștigată de fotbalistii noștri pentru a-și putea lua apoi șansele de calificare la Bratislava, în ziua de 30 noiembrie. În meciul cu echipa Cehoslovaciei, contracandidată (ca și e-

## CU OCHII ȘI CU INIMA

Am privit, cu ochii și cu... inima, fantastica bătălie de la Hamburg. Micul ecran ne-a adus-o în casele noastre.

Niciodată, poate, o echipă românească nu a fost supusă unui mai mare efort de voință, unui consum psihic care, la un moment dat, părea să ardă tot ce era pe teren. Dinamo s-a întrecut pe sine de nenumărate ori. A invins în primul rînd, acel gol teribil din prelungirile primei reprize, un gol care amintea un alt moment crîncen pe un teren vest-german, care elimina echipa „roș-albilor” la Frankfurt pe Main. Dar această încercare care putea să frîngă echipa n-a fost singura. A venit, apoi, acel gol rarism, în care Moraru, pînă atunci imbatibil, scapă mingea printre mîini, amintindu-le coechipierilor săi, pentru a doua oară, că Hapfel nu poate fi invins. La sfîrșit, la 3-0, o altă serie menită să aducă victoria unei echipe derlăntuite.

Dar iată că cineva de pe bancă îl aruncă în teren pe micul Tălner, amintindu-și, poate, de golul de la Praga, care a adus calificarea echipei noastre. Și Tălner, din numai cîteva mișcări, demonstrează unui stadion celebru că poate fi mai subtil decît Magath și mai calm decît... Beckenbauer. În această clipă s-a produs marea euforie dinamovistă așteptată de 25 de ani. Ea a culminat cu driblingul brazilian al lui Muțescu, cu fenta aceea care nu se va putea uita niciodată, cînd portarul vest-german a fost driblat din privire.

Dar iată că cineva de pe bancă îl aruncă în teren pe micul Tălner, amintindu-și, poate, de golul de la Praga, care a adus calificarea echipei noastre. Și Tălner, din numai cîteva mișcări, demonstrează unui stadion celebru că poate fi mai subtil decît Magath și mai calm decît... Beckenbauer. În această clipă s-a produs marea euforie dinamovistă așteptată de 25 de ani. Ea a culminat cu driblingul brazilian al lui Muțescu, cu fenta aceea care nu se va putea uita niciodată, cînd portarul vest-german a fost driblat din privire.

(Continuare în pag. 4-a)

Marius POPESCU

(Continuare în pag. 2-3)

(Continuare în pag. 4-a)

Hristache NAUM



# DACIADA

„Cupa satelor vranceane”

## CEI MAI BUNI, MUNTENII DIN VIDRA

Deasupra intrării în Sala sporturilor din Focșani s-a montat la sfârșitul săptămânii trecute, un panou mare, colorat, pe care scria „Cupa satelor vranceane”. Un mod de a marca un eveniment sportiv de o semnificație aparte: sub genericul „Daciadei”, în oraș se desfășura finala unei competiții — ajunsă la cea de a 12-a ediție — rezervată locuitorilor din mediul rural.

De pe mezul vranceane au sosit săteni — agricultorii sau podgoreni — de la Tătăranu, Milcovu, Vulturii, Gologanu, Popești — comune situate la șes, din Străoane, Cotești, Păunești, Năruja, Valea Sării, Vidra. Unii, în treninguri multicolore, alții cu sacoși în care se aflau pantofi de sport, mingi, pantofi cu cuie, echipament S-au adunat cu toții (aproape 400) în Sala sporturilor „Vrancea”, unde au fost felicitați — erau doar finalisții cupei, cei mai buni dintre cei care participaseră la fazele premergătoare — după care au fost invitați pe bazele din oraș care urmau să găzduiască în-

trecherile. Ne-am dus la handbal. Ni se explică faptul că s-au format două serii cu câte 4 echipe masculine, a doua și fiind programată finala între primele clasate. La fete turneau între 7 echipe sătești. Pe marginea terenului, prof. Radu Georgescu, de la C.S.S. Focșani: „N-ar fi prima dată că în Vrancea se găsește elementele de perspectivă în competițiile «Daciadei». Așa că m-am prezentat de dimineață și vă asigur... n-am făcut drumul în van”. Ni se face cunoștință, la o altă bază, cu profesorul Marin Apostu, profesor în Milcovu. „Spuneți-ne, ce baze sportive aveți în comună?” Notăm că la Milcovu cit și în satele componente. Răstoaca și Gologanu, există terenuri bituminate pentru volei, handbal, tenis, terenuri de fotbal. Fiecare așezare cu echipă de fotbal în campionatul județean, cu sportivi remarcabili la diferite discipline, au ajuns chiar în faze finale pe tară. În altă ordine de idei, o precizare: la competiție au luat parte nu numai săteni — copii și tineri, fii ai satului — ci și alți locuitori. Ne dă exemple profesorul de educație fizică Petre Mănăilă din comuna Vulturii (pe care îl vom vedea mai târziu cu două cupe — la handbal băieți și fete), prezentin-

### REZULTATE TEHNICE

Handbal: Vulturii (f+m); Volei: Năruja (b), Odobești — Liceul Agroindustrial (f); tenis de masă: Felicia Trifan (Cotești), M. Budur (Vidra); atletism — femei: 100 m Leana Mărică (Vidra), 800 m și greutate: Steluța Rață (Vidra); bărbați: 100 m S. Ghiță (Vidra), lungime și greutate: N. Vasiliache (Vidra); 1500 m L. Cojocaru (Gura Calitel).

du-ne dintre sportivii comunei un profesor — Radu Marian, un învățător — Stănel Ionită, un inginer agronom — Mitică Ichim.

„Cupa satelor vranceane” a luat sfârșit duminică la prânz cînd sportivii — premiați sau nu — au plecat mulțumiți spre casă. Succese au înregistrat (după cum vedeți în caseta tehnică) — cei din Vulturii și Vidra. În final, ni s-a sugerat să amintim și de numele citorva profesori de educație fizică care muncesc în comune, cu sîrg și succes. Ceea ce facem: Marin Apostu (Milcovu), Petre Mănăilă (Vulturii), Ion Soare (Vidra), Gh. Petrescu (Cotești). Adăugăm ceva, însă, referitor la competiție: participare slabă la trîntă și atletism — discipline „cu priză” în mediul sătesc.

Modesto FERRARINI

### La Predeal

## O REUȘITĂ FINALĂ A CUPEI LUCRĂTORILOR DIN COMERT

Bazele sportive și locurile de agrement din Predeal și din împrejurimi au cunoscut la finele săptămînii trecute o mare afluență de iubitori ai exercițiului fizic. Aceasta pentru că simbătă și duminică s-au desfășurat aici sub genericul „Daciadei”, întrecerile finale pe tară a „Cupei lucrătorilor din comerț”. Peste 340 de sportivi din toate județele țării, reprezentînd mil de tineri participanți la fazele preliminare, au venit să-și dispute titlul de intr-un adevărat buchet de probe, care au alcătuit programul. Astfel, la Liceul din Predeal s-au înfruntat jucătorii de tenis de masă, în jurul arenei de la Piriul Rece — popicarii, pe stadionul orașului crosiștii și fotbalisții, iar la Casa de cultură — practicantii sportului minții, șahul. A avut, de asemenea, loc și o probă în care lucrătorii din comerț și-au dovedit măiestria în servirea publicului. Peste tot întrecerile au fost urmărite de un numeros public spectator. Se evine a sublinia buna organizare a competițiilor, asigurată de Oficiul județean de turism Brașov.

După două zile de concurs, pe cea mai înaltă treaptă a podiului de premiere au urcat, după cum urmează: la șah — Georgeta Morărița (Suceava) și M. Burecea (Predeal); tenis de masă — Elena Pavel (București) și S. Alexandru (Mureș); la îmbrinare — Rica Popescu (Predeal) și M. Vlădiță (Ploiești); cros — Dolina Lar (Cluj-Napoca) și M. Vlădiță (Ploiești); popice — Iolanda Lacatus (Satu Mare) și T. Mierla (București). Întrecerile de fotbal au revenit reprezentativei municipiului București. În clasamentul pe județe, pe primele trei locuri s-au situat: București, Brașov, Cluj.

I. CODLEANU — coresp.

După finalele Campionatelor republicane și ale „Daciadei”

## CICLOCROȘTII AU TRECUT UN EXAMEN GREU

Desfășurate în pitorescul cadru natural al Poienii Brașov, pe un traseu de 3000 m, care a fost parcurs de mai multe ori, în funcție de categoriile finalele Campionatelor republicane și ale „Daciadei” la ciclocros au prilejuit întreceri deosebit de atractive.

Concursul republican al juniorilor mici a adus la start 42 de concurenți. După o luptă strînsă, a câștigat Ludovic Kovacs (Voința Arad), urmat de C. Adam (C.S.M. Cluj-Napoca), G. Gheorghiu (Voința București), Fl. Beraru (C. S. Suceava), Vl. Bota (Olimpia) și T. Enescu (Metalul Plopeni).

Cursa juniorilor mari, în care au concurat 17 cicliști, a prilejuit o dispută foarte echilibrată pentru atribuirea titlului de campion republican și al „Daciadei”. Conform previziunilor, a câștigat liderul incontestabil al acestei generații de cicliști, Vladimir Buduroi (STIROM București), care a realizat și cel mai rapid tur pe cele trei categorii (7,01 sec.), urmat de M. Aldulea (CIBO Brașov), G. Caloi (Voința Ploiești), M. Mirea (STIROM), Gh. Filip (Voința București) și A. Florea (Voința Cluj-Napoca).

Cei 22 de cicliști seniori, care au luptat pentru titlul de campion republican și al „Daciadei”, au avut de parcurs 24 de kilometri, pe un traseu deosebit de dur, care a tratat sever

concuranții, determinînd și numeroase abandonuri.

A câștigat, ca și anul trecut (după ce în turul doi a preluat conducerea), dinamovistul Valentin Constantinescu.

Păcat că în această cursă campionul juniorilor mari, Vl. Buduroi, a căzut și a fost nevoit să abandoneze. Pe podiul de premiere au urcat aceiași cicliști de anul trecut. În lezătură cu aceasta, trebuie remarcat și faptul că primii trei clasări — V. Constantinescu, Șt. Bulăreanu, Gh. Butnaru — au fost descoperiți și lansați în arena marii performanțe de inimosul antrenor Constantin Ciocan, de la Metalul Plopeni.

Legat de concursul propriu-zis, ne exorimăm îndoiială că participarea în două zile consecutive de întreceri, cu un interval de odihnă minim, — pe un traseu foarte dur, care solicită la maximum — a tînrului Vl. Buduroi este atît în folosul lui cît și al asociației din care face parte. Talentele în acest sport foarte greu sînt puține și trebuiesc tratate cu multă grijă.

Concursul republican de ciclocros a beneficiat de o excelență organizare și o bună brigadă de arbitri, asigurate de Federația română de ciclism. În colaborare cu C.J.E.F.S. Brașov și asociația CIBO Brașov.

Horățiu SIMA

### „CUPA DE TOAMNĂ”

## LA HANDBAL FEMININ

În etapa a III-a a „Cupei de toamnă” la handbal feminin (competiție rezervată divizionarelor „A”, în alcătuirea cărora nu sînt incluse jucătoarele selecționate în reprezentativa țării) s-au înregistrat următoarele rezultate:

### SERIA I

PROGRESUL BUCUREȘTI — TEROM IAȘI 22-22 (în etapa anterioară, în partida de la Buhuși: Textila — TEROM 23-23 și nu 25-23 în favoarea gazdelor cum greșit ne-a informat corespondentul nostru).

HIDROTEHNICA CONSTANȚA — ȘTIINȚA BACĂU 28-13. Printre marcatoarele: Vasilache 8, Dimofte 4, respectiv Voinea și Șușac câte 4.

TEXTILA Buhuși — CONFECȚIA BUCUREȘTI 18-22. (I. VIURU — coresp.).

### SERIA A II-a

CONSTRUCTORUL TIMIȘOARA — RAPID BUCUREȘTI 23-29. Printre marcatoarele: Pălic 11, Torjoc 9, Colocărița 4, respectiv Grigore 2, Dobre 4, Aelenei 4. (C. CRETU — coresp.).

MUREȘUL TG. MUREȘ — RULMENTUL BRAȘOV 31-24. (I. PAUȘ — coresp.).

CHIMISTUL RM. VILCEA — A.E.M. TIMIȘOARA 25-16. Printre marcatoarele: Maria Petre 6, respectiv Boici 7. (P. GIORNOIU — coresp.).

## „CUPA ROMÂNIEI” ȘI ULTIMA ETAPĂ DIVIZIONARĂ LA SCRIMĂ

Începînd de azi și pînă duminică, sala Floreasca din Capitală va fi gazda ultimelor asalturi ale floretistelor și floretisților din anul competițional în curs. Astfel, astăzi, de la ora 8, floretisții vor evolua în cadrul fazei finale a „Cupei României”, importantă competiție individuală, pentru a desemna cîștigătorul ediției 1983. Mîine, după aceeași program, pe planșe se vor afla floretistele în aceeași prestigioasă întrecere. Simbătă și duminică se va disputa ultima etapă, a treia, a Diviziilor naționale „A” și „B”, la ambele arme de floretă, în urma cărora vor fi desemnate echipele campioane la floretă masculin și feminin pe anul 1983.

## BOXERI ROMÂNI

## ÎN TURNEE INTERNAȚIONALE

În această perioadă o serie de boxeri români vor lua parte la diferite turnee internaționale peste hotare.

Se află la Budapesta, pentru a participa la turneul organizat de clubul Honved, un grup de boxeri români format din Marian Finătan, Marian Rotaru, Mircea Micloș, Gigel Didău, Mihai Gruescu și Pamfil Fedea. Antrenor: Vasile Mariușan.

Între 7 și 13 noiembrie se va disputa în Polonia tradiționalul turneu „Felix Stamm”, la

leri a început al patrulea

## C.N. A.S.E. BUCUREȘTI ÎN

Primul joc prima surpriză! Astfel a debutat cel de al patrulea turneu al Diviziei „A” la polo — seria I, care a avut ieri, la bazinul Floreasca din Capitală, o „zi lungă”, cu două reușiri.

C.N. A.S.E. BUCUREȘTI — VOINȚA CLUJ-NAPOCA 11-9 (2-2, 1-1, 2-1, 6-4)! Pentru a doua oară în „maratonul” de pînă acum al campionatului, foarte tînăra garnitură bucureșteană gustă din cupa victoriei, acesta fiind însă cel dintîi succes convingător al său. Bădeanu (remarcabil debut), Voicu, Angelescu, Balanov, Necula și ceilalți au înnotat mult și cu folos, au combinat frumos și eficace, iar portarul Rujan și-a făcut datoria. C.N. A.S.E. a dominat toată meciul începînd din sfertul doi. Impunîndu-se de justete în fața unei formații ce a prezentat — din nou! — un efectiv incomplet. Au înscris Bădeanu 4, Voicu 2, Lăutaru 2, B. Tufan, Popa, Angelescu pentru învingă-

tori. Oipă Stankovic, Șt. Kap... STEAUA (1-2, 3-4) spectaculoasă fără com... loc cînd a... ploana, ba... cesteia de... rutina, va... să-și spun... era 4-4. U... unele com... parte și d... și ratat... intervenin... surturile d... punctelor... Dan 3 —... al învingă... gureanu, r... but al or... bune, la S... leg 2. Au... Gere. PROGRES CRISUL O... 3-8, 3-2,

## Notații la turnee bucureștene

## PUȚINE ASPECTE POZI

Două echipe — Universitatea Cluj-Napoca și Olimpia București — au încheiat nefînșine al doilea turneu al campionatului național de baschet feminin, dar marea performanță a respectivelor întreceri, desfășurate în sala Floreasca, este formația Chimistului C.S.S. Rimnicu Vilcea, autoare a două victorii (asupra Sp. studentesc București și C.S.U. Ploiești), aplaudată la „scenă deschisă” pentru prestațiile sale. Exemplar de tînăra echipă vilceană (media de vîrstă: 16,9 ani!) și antrenorul ei (Al. Moise), au demonstrat că s-au pregătit cu sîrguință nu doar pentru promovarea în Divizia „A” (unde au ajuns anul acesta), ci și pentru rămînerea în competiția de elită a baschetului nostru feminin.

Dacă Chimistul a fost revelația turneului, alte trei echipe — Universitatea Cluj-Napoca, Voința București și Olimpia București — și-au anunțat candidatură la locurile frunțate ale clasamentului. Clujencele, cărora legătura Gabriel Kiss le-a adus o importantă contribuție la înțărirea potențialului, au manifestat o formă sportivă ridicată; la Voința București, promovarea a două jucătoare tînere (Elena Vasile — junioară și Margareta Anghelina) a produs o vizibilă înviorare a jocului (și sperăm că procesul de înprospătare a echipei nu se va opri aici); Olimpia București, pe linia unei preocupări mai vechi, insistă în

stimularea

niore.

Alte formații candidăte „pluton” și preocupare grupă vald la Sportul Oradea. O... — si cărel... gheviel) (în... mai puțin... samentul... locul 6, la... pînă acum... atinge telu... destul de... tățile jucă... turile resp... și C.S.U... versitatea... C.S.S. 4 B... pe Mobila... țul Tg. M... mal bune... Grossz), din... binea poten... unor titluri... șană și-au... comportării... În genera... nivelului ca... favorabile... mecluri în... înregistrat... Cluj-Napoca... în alte par... punctelor în

și-au anunțat candidatură la locurile frunțate ale clasamentului. Clujencele, cărora legătura Gabriel Kiss le-a adus o importantă contribuție la înțărirea potențialului, au manifestat o formă sportivă ridicată; la Voința București, promovarea a două jucătoare tînere (Elena Vasile — junioară și Margareta Anghelina) a produs o vizibilă înviorare a jocului (și sperăm că procesul de înprospătare a echipei nu se va opri aici); Olimpia București, pe linia unei preocupări mai vechi, insistă în

## STEAUA

GALAȚI, Cel de al... campion... hochei s-a... pă care a... derbyului... cureau Ciuc... interesante... scurte cons... jocuri:

STEAUA CIUC 6-1 Meci foarte interesant, bucureștenii au câștigat cu un scor copios și au

## SEL

CLUBUL NIERUL TRATEA ȘOMILO... zează se... de gimn... pot preze

## ADMINISTRAȚIA DE STAT LOTO PRONOSP

NUMERELE EXTRASE LA TRAGEREA PRONOEXPRES DIN 2 NOIEMBRIE 1983: EXTRAGEREA I: 45 31 30 28 36 29. EXTRAGEREA a II-a: 43 11 9 6 26 13. Fond total de cîștiguri: 1.054.682 lei, din care: 234.113 lei, report la categoria I și 4.317 lei, report la categoria a 2-a.

### PRONOSTICURI...

Pentru participanții la atractivul concurs Pronospot de la sfârșitul acestei săptămîni redăm — ca sursă suplimentară de inspirație — pronosticurile făcute de actorul Enache Manea de la Teatrul „Ion Creangă” din București:

I. Ascoli — Torino X, 2; II. Fiorentina — Catania 1; III. Inter — Milan 1, X; IV. Juventus — Verona 1, X; V. Lazio — Avellino

X; VI. Napoli — Sampdoria — Udinese — R... — Cesena X; ta 1; XI. M... mo V, X; „Poli” Tim. 1... IN ATENȚI... LOR: ● Dea... din concurs... ieri s-au în... țirzii, rezul... recepțione... mind a fi p... ceașta rubric... mologării cî... de simbătă... Mecul de... neva — Saht... în programul... sport de 19... marți 1 noie... mai devreme... inițial; confo... meciul a fos... curs, toți pas... pronostic exa... semnul jucat.

# Post-scriptum

**BASCHET.** BUTURUGA MICĂ răstoarnă carul mars. Iată un proverb care se potrivește bine întîmplărilor din campionatul nostru feminin de baschet, mai ales după cele petrecute la ultimul turneu bucureștean. Printre noile promovate în prima divizie se află și formația Chimistul — C.S.S. Rm. Vilcea. Ajunse în alita baschetbalisteilor, tînerele eleve din orașul de pe Olt și-au luat roii în serios și, iată, în turneul de la București au reușit să contracțeze pe cei care le preziceau o viață scurtă în Divizia „A”. În sala Floreasca, sportivele pregătite de A. Moise au înregistrat două victorii de prestigiu în fața unor echipe cu vechi ștate în prima divizie a țării cum sînt Sportul Studentesc (fostă campioană a țării) și C.S.U. Ploiești. Iată succese care au făcut ca partenerile de întrecere ale tînerelor baschetbaliste să privească mult mai serios meciurile cu Chimistul, deoarece proverbul de mai sus mai poate fi repetat.

**CĂLĂRIE** O NOUĂ SECȚIE s-a înființat la sfârșitul săptămînii trecute la Institutul agronomic „N. Bălcescu” din Capitală, tînăra grupare propunîndu-și o largă activitate sportivă de masă și de performanță. Dispunînd de ajutorul antrenorului Alexandru Longo, de o bună bază materială, această secție are toate condițiile ca în viitorul sezon competițional să pășească

cu dreptul ● ÎN TIMP CE UNII INFINTEAZĂ, alții... desfrunțază — ne asigură corespondentul nostru Cseke Sandor din Salonta. Deși în urmă cu câteva luni criticăm lipsa de înțelegere a conducerii Liceului agroindustrial din localitate față de activitatea hipică, aceasta a rămas în continuare indiferentă la apelul nostru, cu atât că pentru elevii unui liceu cu profil agroindustrial problemele legate de creșterea calului și obținerea performanțelor ar putea constitui, în același timp, și un prilej de instruire profesională. Poate că la acest al doilea semnal al ziarului, va binevoi să devină mai receptiv...

**HANDBAL.** LA RM. VILCEA — MUNICIPIU CU APROAPE 90.000 DE LOCUITORI — s-a disputat un concurs internațional de handbal feminin. În mod obișnuit organele locale ale mișcării sportive popularizează, între alte mijloace, și prin afișe, cu mult timp înainte, manifestările respective. De data aceasta am văzut destul de puține afișe în Rm. Vilcea. Am aflat și cauza: s-a stabilit ca afișajul să fie realizat doar prin intermediul Casei de cultură și sindicatelor, contra unei sume (0,65 lei) pentru fiecare afiș. Deși C.J.E.F.S. Vilcea a plătit tot ce i s-a pretins de Casa de cultură, această instituție a ținut afișele — cele mai multe — undeva pe o masă, într-un birou, în oraș fiind plasate foarte puține

dintre acestea. Dai cîtiva bani, dar nu... face!

**POPICE.** AUTOR AL UNOR REZULTATE VALOROASE, veteranzul echipei reprezentative de popice, Gheorghe Silvestru, a fost liderul formației noastre în dubla întîlnire cu selecționata Ungariei, desfășurată simbătă și duminică pe arena Voința din Ploiești, unde a realizat 932 și 928 p.d. Toate ar fi fost bune și la locul lor dacă sportivul menționat s-ar fi reîntors la echipa sa, Chimpex din Constanța, și nu ar fi luat trenul către Tg. Mureș, unde se antrenează împreună cu popicarii de la Electromureș încă de la începutul actualului campionat divizionar. Ce s-a întîmplat? Am aflat că după o ceartă zdăvănită în familie, Gheorghe Silvestru s-a supărat pe... toată lumea și a plecat la Tg. Mureș. Neavînd dezlegarea respectivă, el face tușă, așteptînd ca alții să-i rezolve problemele. De neînțeles este și faptul că cei care ar trebui să-i corijeze comportarea închid ochii la asemenea atitudini. Cine-i va deschide?

**MOTO.** UN RECORD ÎN MATERIE DE ABSENȚE s-a înregistrat duminică la „Cupa Steaua” la motocros, desfășurată pe un traseu ales în incinta stadionului Metalul din Capitală, în prezența a cîtorva mii de spectatori. Obșnuiți a-i vedea mereu în concurs, de această dată au lipsit de la start reprezentanții secțiilor moto Flacăra-Automecanica Moreni, C.S.M. Borzești, I.T.A. Tg. Jiu și I.U.P. Băicoi, din motive pe care nu le cunoaștem încă. Nu putem crede, însă, că toate aceste secții au scuzat întemeiate pentru neprezentarea la o competiție cărora organizatorii i-au asigurat condiții bune.



## VOINȚA CLUJ-NAPOCA!

dan 6, Costrăș 5, Kovacs 2, Mezaros 3, Garofeanu (C), Florin-cescu 3, Bărbulescu 3, Tătaru 2, Mușat 2, Ivănescu. Au arbitrat V. Median - V. Burdea.

**INDUSTRIA LINII TIMIȘOARA** - RAPID BUCUREȘTI 8-14 (0-2, 2-4, 2-4, 4-4). Au marcat Niță 3, Gaiță 3, E. Ionescu 3, Arsene, R. Tufan, Jianu, Schervan, Chir-lă (R), Ad. Munteanu 4, Grecu 2, Andreescu, Fărucă. Arbitri: B. Băjenaru - A. Soos.

După-amiază, în cel mai disputat joc, RAPID - STEAUA 9-4 (2-1, 4-2, 2-0, 1-1). Celelalte rezultate: I.L.T. - DINAMO 12-21 (0-7, 4-5, 3-6, 3-9), VOINȚA - CRISUL 8-13 (1-4, 2-2, 0-4, 5-3) și C.N. A.S.E. - PROGRESUL 5-9 (0-2, 2-3, 2-2, 1-2).

Geo RAETCHI

Astăzi, de la ora 15.30: I.L.T. - Steaua, Crisul - C.N. A.S.E., derbyul Rapid - Dinamo (era 17.30) și Progresul - Voința.

## „A” de baschet (f)

## MULTE NEGATIVE!

xasperanta imprecizie în aruncările la coș (Sp. studențesc - Progresul 47-45, după prelungiri!), în mai toate îndiririle s-au comis inadmisibile de multe greșeli de tehnică, apărarea în zonă (de cele mai multe ori pasivă) a predominat, puținele jucătoare cu talie înaltă încă bat pasul pe loc (de pildă Rodica Chepețan, de la Universitatea Timișoara), baschetbalistele cu precizie în aruncările de la distanță pot fi numărate pe degete.

Iată doar câteva observații pe care le-am dori înfirmate - măcar în parte - la viitorul turneu (Rimnicu Vilcea, 10-13 noiembrie). În cursul cărui vor avea loc meciurile dintre frunțașele clasamentului.

Dumitru STĂNCULESCU

### CLASAMENT

1. U” CJ-Napoca	7 7 0 561:308 14
2. Voința Buc.	7 7 0 481:340 14
3. Olimpia Buc.	7 6 1 481:375 13
4. Sp. studențesc	7 5 2 398:365 12
5. Crisul Oradea	7 5 2 487:452 12
6. Progresul Buc.	7 5 4 405:428 10
7. Univ. Timiș.	7 5 4 423:470 9
8. Chimistul Rm. V.	7 5 5 362:438 9
9. Mobila S.M.	7 5 5 374:515 9
10. C.S.U. Pl.	7 5 5 405:476 9
11. Comerțul Tg. M.	7 1 6 327:420 8
12. I.E.P.S.	7 0 7 406:523 7

## Divizia „A” la hochei

## S NEÎNVINSĂ: 6-1 CU S.C. MIERCUREA CIUC

categoria, prin golurile marcate de: Nistor 2, Popescu, Gerczuly, Cazacu și V. Huțanu, respectiv E. Antal.

A condus N. Enache, ajutat de J. Beeze și M. Dinu. Acum în clasament Steaua conduce detașat cu 20 p. față de S. C. Miercurea Ciuc și Dinamo București, ambele cu cîte 14 puncte.

**DINAMO - AVINTUL GHEORGHENI** 11-6 (4-1, 3-2, 4-3). Victorie meritată a dinamoviștilor, care au manifestat unele slăbiciuni în apă-

rare permițind curajoasei formații din Gheorgheni să înscrie de cîteva ori și atunci cînd, poate, nu ar fi fost cazul. Au marcat: Tureanu 3, Pisăru 2, Coștea 2, Solym, Bejan, Csiki și Baeso, respectiv Gergely 2, Suket, Kollo, G. Pall, Sandor. A condus M. Dinu, ajutat la cele două linii de A. Balint și Gh. Lupu.

**DUNĂREA GALAȚI - PROGRESUL MIERCUREA CIUC** 2-8 (0-3, 1-0, 1-5). Echipa din Miercurea Ciuc a confirmat formă bună în care se află. Gălățenii au jucat foarte slab, arătîndu-se mult prea infatuați, prea individualiști și neatenteți în apărare. A fost cel mai slab meci al echipei locale din acest sezon. Au marcat Jakob 3, Szenteg 2, Frakab 2, Peter, respectiv V. Liga și Dumitriu. A arbitrat: Șt. Enciu, ajutat de Gh. Micu și E. Both.

T. SIRIOPOL-coresp.

## INTRU GIMNASTICĂ

de 4-6 ani. Selecția va avea loc dină 15 noiembrie, în zilele de luni și noi (între orele 11.30-13.30), la Palatul sporturilor și culturii (Parcul Tineretului) din Capitală.

## UN NOU PRILEJ DE FRUMOASE SATISFACȚII!

Cu suma de numai 10 lei, oricine joacă poate cîștiga: ● AUTOTURISME „Dacia 1300” ● MARI PREMII IN BANI, variabile și fixe, în frunte cu cele de 50.000 lei. ULTIMA ZI DE PARTICIPARE - sîmbătă 5 noiembrie 1983.

PROCURAȚI-VĂ DIN TIMP BILETE CU NUMERELE PREFERATE!

## DUMINICĂ



tragere

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

Loto 2

L



# SUPER-CUPA MONDIALĂ LA HANDBAL

(Urmare din pag. 1)

te, ceea ce anunță pentru următoarele etape partide extrem de tari, deschise oricăror rezultate.

În ce privește echipa noastră, trebuie spus că — în ciuda rezultatului foarte bun din meciul cu selecționata Uniunii Sovietice — ea a avut și momente de cădere, din care cauză au fost necesare eforturi mai mari în final. Ne-a plăcut, totuși, felul în care s-a jucat în apărare, activ și foarte avansat în unele momente, prestația celor doi interți, Marian Dumitru și Stîngă, precum și a portarului N. Munteanu. După meci antrenorul Nicolae Nedef spunea: „Am luat un start bun. Indiferent de rezultatele ulterioare, important este că echipa și-a găsit cadenta. Vom avea mult de muncă pentru turneul olimpic, dar, dacă tot am pornit bine, avem datoria să continuăm și mai bine...”. Antrenorul sovietic Evghenij Evtusenko declara la rîndul lui: „Am avut nesansa de a înfrîna în primul meci o echipă foarte puternică, pe cea a României. Noi am jucat bine, dar românii și mai bine. Au meritat victoria!”.

Am rămas datori cititorilor cu ultimul rezultat al primei etape: R. F. Germania A — Suedia 19—18 (8—9), în care arbitrii români M. Marin și St. Serban au condus excelent, iar suedezi au beneficiat în ultima secundă de joc de o aruncare de la 7 m. pe care au ratat-o prin Sörensen!

În cadrul celei de a doua etape, handbaliștii români au

avut o misiune dintre cele mai grele, ei jucînd cu echipa campioană olimpică, cea a R.D. Germane. La Ostsechalle din Kiel, selecționata română a făcut însă din nou dovada calităților sale și beneficiind de forma unor tineri jucători (portarul Buligan — excepțional, tinărul Roșca o veritabilă revelație și Covaciu la fel de sigur) și învins cu 20—19 (10—7). Partida a fost extrem de aprigă, ambele formații punînd accentul pe un joc în forță, foarte aspru. Pînă în min. 20 (scor: 6—6) echipa noastră a rezistat, în ciuda faptului că arbitrajul a fost foarte „larg”, după care s-a impus net în finalul primei reprize. În a doua parte, handbaliștii români au condus tot timpul: 13—9 (min. 36), 17—15 (min. 51), 20—18 (min. 58). Sînt de notat cîteva momente de mare tensiune: în min. 48, portarul Buligan a apărât două aruncări de la 7 m una după alta, iar Roșca, Berbec și Bedivan l-au suplinit bine pe Stîngă care a fost ținut „om la om” tot timpul meciului.

Punctele au fost marcate de Roșca 5, Bedivan 4, Berbec 3, Stîngă 3, M. Dumitru 2, M. Voinea 2, Covaciu — România, Wahl 6, Krüger 5, Rothe 3, D. Schmidt 2, Dreibrödt, Paysal, Wiegert. Au condus slab, cu multe greșeli L. Dahlström și L. Anström. Următorul meci al echipei noastre, vineri, la Minden, cu R. F. Germania B

● Într-un alt meci: Iugoslavia — Suedia 21—18 (13—10).

## Turneul echipei masculine de handbal a S.U.A.

## PRIMUL JOC — SPECTACOL AGREABIL

Sala Floreasca din Capitală a găzduit aseară o întâlnire amicală internațională de handbal masculin între reprezentativa S.U.A. — care se află într-un turneu prin Europa — și Selecționata secundă a țării noastre. A fost un spectacol agreabil, urmărit cu interes de iubitorii handbalului. Formația S.U.A. se înfățișează ca un nucleu bine încheiat, antrenorul Javier Garcia Cuesta instruiindu-și elevii în spiritul handbalului practic pe continentul nostru: o circulație rapidă a mingii în pregătirea aruncărilor pe spațiul portii, atacuri și contraatacuri în viteză și apărare solidă, destul de agresivă, dar care nu depășește limitele impuse de regulamentul. Cu aceste calități handbaliștii din S.U.A. au surprins — în prima repriză — pe elevii lui Cezar Nica. Oaspeții au condus cu 3 și 5 goluri (9—6 în min. 18,

11—6 în min. 21), dar „mersul” motoarelor s-a încetinit în repriza secundă, cînd handbaliștii români au forțat. Gazdele au fost mai lucide în ultimele 20 de minute ale partidei, surprinzîndu-și partenerii de joc prin aplicarea corectă a schemelor de atac și de apărare. Selecționata secundă a țării noastre a câștigat cu 26—17 (12—12).

Calificată pentru J.O. de anul viitor, echipa masculină de handbal a S.U.A. arată de pe acum caracteristici care îi permit să aspire la o poziție bună în elita mondială. Au marcat: Grabovschi 9, Ghimes 4, Vasilache 3, Omer 3, Fölker 3, Donca, Mocanu, Jianu și Bădosu, respectiv Lash 7, Buchning 3, Story 2, McVein, Djokoleh, Goss, Schiseberger și Kirk. Au arbitrat Al. Virlopeanu și Șt. Georgescu.

Ion GAVRILESCU

## COMPETIȚII EUROPENE DE BASCHET

De marți a început returul oțtimilor de finală ale cupelor europene la baschet. Evoluînd la Zagreb, în cadrul Cupei cupelor, în compania puternicei echipe Cibona, baschetbaliștii de la Steaua au avut o prestație multumitoare. Ei au fost totuși întrecuți după o dispută dirză, cu 93—86 și astfel Steaua a fost eliminată din competiție (în tur, la București 82—82). Alte rezultate: Simac Milano — Vevey (Elveția) 98—85 (în tur 89—71) A. S. Monaco —

Saturn Köln 60—69 (83—103), Etterbeek Bruxelles — Solent Southampton (Anglia) 61—65 (58—88).

Tot marți, dar în „Cupa Koraci” au fost consemnate următoarele rezultate: Standard Liege — K. K. Zadar (Iugoslavia) 78—95 (81—104), E. B. Orthez (Franța) — A.E.K. Atena 81—61 (77—83), Partizan Belgrad — Eczacıbası Istanbul 79—62 (72—93), Steaua roșie Belgrad — Verviers B. C. (Belgia) 89—73 (95—89).

## HAMBURGER S.V. 3 (1) DINAMO BUCUREȘTI 2 (0)

Stadion Volkspark: teren bun; timp rece; spectatori — circa 55 000. Șuturi: 18—11 (pe poartă 9—7). Cornere: 17—2. Au marcat: JAKOBS (min. 45 și 56), VON HESSEN (min. 63), TÄLNAR (min. 86) și MULȚESCU (min. 89).

HAMBURGER S.V.: Stein, — Kaltz (min. 57 VON HESSEN), HIERONYMUS, JAKOBS, Groh, — HARTWIG, Rolf, Magath — Wehmeyer, Schatzschneider, Wutke.

DINAMO: MORARU — REDNIC, NICOLAE, I. MARIN, STANESCU — DRAGNEA, ANDONE, CUSTOV, MOVILA (min. 65 TÄLNAR) — MULȚESCU, ORAC.

A arbitrat excelent: K. Johanson (Suedia).

Cartonașe galbene: ANDONE, REDNIC, MOVILA.

gînd să joace, pentru prima dată, în sferturile de finală ale C.C.E. programate anul viitor în zilele de 7 și, respectiv, 21 martie.

Pînă atunci să așteptăm tragerea la sorți, care se va efectua la 9 decembrie, la Zürich.

## CU OCHII ȘI CU INIMA

(Urmare din pag. 1)

Așa s-a încheiat cea mai frumoasă seară din istoria echipelor noastre de club, o seară care depășește, prin jocul încins de pe Volkspark, cea blîndă după amiază arădeană, cînd Ernst Happel, aflat și atunci în fruntea unei campioane europene. Își vedea pierdute iluziile. Marea victorie a lui Dinamo depășește cea performanță, pentru că Dinamo, mai bun decît U.T.A., a ars timp de 180 de minute.

...În loc de încheiere, mărturisirea singurei insatisfacții de aseară, prilejuită de un comentariu T.V. pe care nu l-am înțeles. De unde neîncrederea comentatorului în forțele jucătorilor noștri, în dăruirea lor, în spiritul lor de luptă — absolut exemplar după opinia noastră! —, de unde atîta pesimism exprimat pe un ton plîngăcios, contrast flagrant de luptă minunată a jucătorilor dinamoviști? În contrast izbitor, comentariul de la radio, tonic, entuziast, reconfortant, cu adevărat în nota acestui meci de neuit!

## ASEARĂ ÎN CUPELE EUROPENE DE FOTBAL

Aseară au avut loc meciurile retur din etapa a doua a cupelor europene. Echipetele subliniate s-au calificat în sferturile de finală ale C.C.E. și Cupei cupelor de anul viitor (la 7 și 21 martie) și în optimile de finală ale Cupei U.E.F.A. care vor avea loc în acest an, la 23 noiembrie și 7 decembrie. La scor general egal s-au calificat formațiile care au marcat mai multe goluri în deplasare. În prima coloană (între paranteze) figurează rezultatele din tur. Reamintim că tragerea la sorți în Cupa U.E.F.A. va avea loc vineri, la Zürich. Iată rezultatele primite pînă la închiderea ediției:

### CUPA CAMPIONILOR EUROPENI

Athletic Bilbao	— F.C. Liverpool	(0-0) 0-1
Hamburger S.V.	— Dinamo Buc.	(0-3) 3-2
Rapid Viena	— Bohemians	(1-2) 1-0
Dinamo Minsk	— Raba Győr	(6-3) 3-1
Dundee United	— Standard Liège	(0-0) 4-0
A.S. Roma	— T.S.K.A. Sofia	(1-0) 1-0
Partizan Belgrad	— Dynamo Berlin	(0-2) 1-0

### CUPA CUPELOR

Servette Geneva	— Șahtior Donețk	(0-1) 1-2
Juventus Torino	— Paris St. Ger.	(2-2) 0-0

F.C. Köln	— Ujpesti Dozsa	(1-3) 4-2
F.C. Aberdeen	— S.K. Beveren	(0-0) 4-1
Valkeakoski	— Hammarby	(1-1) 2-1 d. p.
C.F. Barcelona	— Nijmegen	(3-2) 2-0
Manchester United	— Spartak Varna	(2-1) 2-0

### CUPA U.E.F.A.

Antwerp	— Lens	(2-2) 2-3
Laval	— Austria Viena	(0-2) 3-3
Aston Villa	— Spartak Moscova	(2-2) 1-2
C.Z. Jena	— Sparta Rotterdam	(2-3) 1-1
Sparta Praga	— Widzew Lodz	(0-1) 3-0
Nottingham Forest	— P.S.V. Eindhoven	(2-1) 1-0
Banik Ostrava	— Anderlecht	(0-2) 2-2
Celtic Glasgow	— Sporting Lis.	(0-2) 5-0
Sturm Graz	— Verona	(2-2) 0-0
Hajduk Split	— Honved Bp.	(2-3) 3-0
Feyenoord	— Tottenham	(2-4) 0-2
Werder Bremen	— Lokom. Leipzig	(0-1) 1-1
Levski Spartak	— Watford	(1-1) 1-3 d. p.
Inter Bratislava	— Radnicki Niš	(0-4) 3-2
Bayern München	— PAOK Salonica	(0-0) 9-8
Internationale	după executarea penalty-urilor	
	— Groningen	(0-2) 5-1



Dinamo București — revelația Cupei Campionilor Europeni

## DINAMO A ELIMINAT PE HAMBURGER S.V. DIN C.C.E. LA FOTBAL

(Urmare din pag. 1)

scorului. Și iată că în ultimul minut al primei reprize Wutke execută o lovitură de colț și JAKOBS, venit în careul mic, reia cu capul în plasa porții lui Moraru: 1—0 pentru Hamburger S. V.

După pauză, vest-germanii îl contrează. În câteva rînduri, destul de serios, pe Mulțescu și atacă dezlănțuți. În min. 56, același JAKOBS, din nou nemarcat de nimeni, reia cu capul o lovitură liberă executată, de pe stînga, de Magath, Moraru intervine, prinde pentru un moment balonul, dar îl scapă pe sub el dincolo de linia porții și arbitrul partidei arată din nou linia de centru și 2—0 pentru gazde. Gol-goc, care-i descumpăneste pe dinamoviști, gol care dă aripi echipei antrenate de Happel, gazdele forînd pînă la epuizare înscrierea și a celui de al treilea gol, pe care, într-adevăr, îl reușesc după alte 8 minute prin VON HESSEN, cel care luase locul lui Kaltz în echipa vest-germană. N-a fost un gol dintr-o fază spectaculoasă, ci unul înscris, ca și celelalte, la o învîlmășeală în careul lui Moraru. Oricum, este 3—0 pentru gazde și o egalitate perfectă între cele două echipe, știut fiind că la București, cu două săptămîni în urmă, scorul a fost tot 3—0, prin acele goluri superbe marcate de Augustin, Mulțescu și Orac. Abia de aici înainte se va disputa, cu adevărat, calificarea!

În min. 70, la o foarte bună centrare a lui Hartwig, Schatzschneider sutează din pînă fu-leu, dar Moraru își răscumpără greșeala de la golul doi și deviază, cu un reflex uluitor, în corner. A fost, credem noi, marele moment de cumpănă al pasionantei lupte pentru promovarea în etapa următoare a Cupei campionilor europeni, adică în „sferturile” celei mai prestigioase competiții intercluburi de pe continentul nostru. Pentru că ceea ce se va petrece în continuare, pînă în min. 90, va fi uluitor pentru cei 55 000 de spectatori aflați

în tribunele stadionului din Hamburg. Cu toții se așteptau ca echipa lor favorită să accelereze și mai mult în acest final, pentru a obține decizia. Dar n-a fost așa, deoarece dinamoviștii au renăscut ca prin miracol ei fiind aceia care trec la cirna jocului, cu un efort pe care nimeni nu-l mai bănuia. Tonul acțiunilor lor ofensive l-a dat acest rapid Tälнар, cel care, ne amintim foarte bine, a marcat un gol antologic și la Praga, exact cu un an în urmă, calificînd și atunci pe Dinamo. Aici, la Hamburg, TÄLNAR și-a început sarietele pe aripa dreaptă, dar acțiunea din care va marca primul gol al echipei sale s-a derulat pe partea stîngă: primind o pasă excelentă din apărare el s-a lansat într-o cursă lungă, a ajuns pînă în marginea careului, în fața lui Hieronymus, cu o fentă l-a driblat pe acesta și a trimis apoi balonul, pe jos, plasat, în dreapta portarului Stein. Gel-trăsnit pentru gazde, care în acest fel își văd anulate, în cea mai mare măsură, șansele de calificare.

Dinamoviștii nu se mulțumesc, însă, numai cu acest gol. Ei sînt cei care zburdă acum pe teren, pe fondul „căderii” psihice și fizice a echipei vest-germane. Și cînd mai erau doar două minute, MULȚESCU se lansează și el într-o acțiune ofensivă de toată frumusețea, cu un ultim efort trece și de portarul Stein, ieșit în înlîmpinare, și trimite balonul în poarta goală: 3—2, scor cu care se încheie partida de pe Volkspark; stadion părăsit cu inimile grele de suporterii echipei hamburgheze, dar care aduce atîta bucurie în cele ale iubitorilor fotbalului din țara noastră.

Pentru că, după cele două atît de pasionante manșe ale întîlnirii dintre campioana noastră, Dinamo București, și deținătoarea Cupei campionilor europeni, Hamburger S.V., scorul general este 5—3 în fa-foarea echipei pregătite de antrenorii Dumitru Nicolae-Nicuşor și Cornel Dinu. În acest fel, dinamoviștii reușesc o performanță de răsunet, ei ajun-

## AGENȚIILE INTERNAȚIONALE DE PRESĂ COMENTEAZĂ ELOGIOS EVOLUȚIA CAMPIONILOR NOȘTRI

● D.P.A. Hamburg: „Dinamo București, marea revelație a „Cupei Campionilor Europeni!” ● France Presse: Tälнар a spulberat toate speranțele hamburghezilor”

Pe marginea performanței fotbalistilor români, la cîteva minute după încheierea meciului agențiile internaționale de presă au și început să comenteze partida. Astfel, agenția vest-germană DPA — Hamburg notează, sub titlul: Minunea nu s-a produs“:

„Peste 50 000 de spectatori au așteptat minunea, după înfrîngerea lui Hamburger S.V. la București cu categoric scor de 3—0. Dar minunea nu s-a produs: maestrul fotbalist din Hamburg n-au putut trece de turul doi al competiției pe care au câștigat-o chiar anul acesta, fiind eliminați de campioana României, Dinamo București. Marea revelație a „Cupei campionilor europeni” din acest an. După un meci dramatic, Dinamo București a pierdut la limită: 2—3, întorcînd soarta jocului. Golurile lui Tälнар și Mulțescu au spulberat ultime-

le speranțe ale lui Hamburger S.V.”

La rîndul său, agenția France Presse subliniază: „Hamburger S.V., învingătoare în „Cupa campionilor europeni” ediția 1983 a părăsit această competiție miercuri seara, fiind eliminată de Dinamo București. Vest-germanii au câștigat partida, cu 3—2, dar această victorie n-a fost suficientă pentru a înlătura handicapul de trei goluri înregistrat în meciul tur. După 3—0 în minutul 64, Tälнар a spulberat toate speranțele hamburghezilor de a ajunge în prelungiri, marcînd un gol foarte frumos, după ce a driblat abil un apărător. Cu puțin înainte de fluierul final, cînd campionii R.F. Germania erau deja eliminați, Mulțescu a înscris al doilea gol al românilor consfințind o spectaculoasă calificare”.